

III. План навчального процесу

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (16/17/17/13 тижнів)											шифр кафедр	лекційні потоки					
		кредити	всього годин	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю									
				всього ауд. год	в тому числі					курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год	в тому числі					курсова робота/проект	екзамен	залік							
					лекції	практичні (семінар)										лабораторні	лекції									практичні (семінар)	лабораторні			
1 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2023 році)																														
1	Історія та культура України	3.0	90	44	24	20		46		2			1														УУННІ.ІУСІ	всі		
2	Основи угорського фольклору													3	90	44	24	20					46		3		2	УУННІ.УФ		
3	Орфографічний практикум	2.0	60	30		30		30		2			1	3.0	90	44		44					46		3		2	УУННІ.УФ		
4	Розвиток мовленнєвої компетенції	4.0	120	60	30	30		60		3			1														УУННІ.УФ			
5	Розвиток навичок аудіювання	3.0	90	44	22	22		46		2			1	3.0	90	44	22	22						3		2	УУННІ.УФ			
6	Сучасна угорська мова	6	180	90	46	44		90		5			1	6	180	90	46	44					90		6		2	УУННІ.УФ		
7	Практичний курс англійської мови	6	180	90		90		90		5			1	6	180	90		90					90		6		2	УУННІ.УФ		
8	Вступ до мовознавства	3	90	44	24	20		46		2			1														УУННІ.УФ			
9	Угорська мова (практичний курс)	3.0	90	44		44		46		2			1	3	90	44		44						3		2	УУННІ.УФ			
10	Національна література країни, мова, якої вивчається (іноземною мовою)													3.0	90	44	24	20					60	30	3		2	УУННІ.УФ		
11	Перекладацька практика													3.0	90								60	30	0			2д	УУННІ.УФ	
Разом за 1 курсом		30,0	900	446	146	300	0	454	0	25	0	4	4	30,0	900	400	116	284	0	332	30	25	0	4	4					
Середнє тижневе навантаження		24,8											25,0																	

№ к/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (16/17/17/13 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки			
		кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю					
				всього ауд. год.	в тому числі						курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год.	в тому числі						курсова робота/проект			екзамен	залік	
					лекції	практичні (семинар.)	лабораторні										лекції	практичні (семинар.)	лабораторні									курсова робота/проект
2 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2022 році)																												
1	Вступ до мовознавства	3	90	44	20	24		46		2		3															УУННІ.УФ	
2	Вступ до перекладознавства	3	90	44	20	24		46		2		3															УУННІ.УФ	
3	Вступ до фінно-угорознавства	3	90	44	20	24		46		2			3														УУННІ.УФ	
4	Діловий етикет перекладача	3	90	44	10	34		46		2			3														УУННІ.УФ	
5	Навчальні платформи у філології													3	90	44	20		24	46		3				4	УУННІ.УФ	
5	Сучасна угорська мова	6	180	90	36	54		90		5		3		5,5	165	66	36	30		60	30	4	4	4			УУННІ.УФ	
6	Історія угорської літератури	3,5	105	52	32	20		53		3		3		3,5	105	52	32	20		53		3			4		УУННІ.УФ	
7	Орфографічний практикум													3	90	44		44		46		2				4	УУННІ.УФ	
8	Фонетика англійської мови													3	90	44	20	24		46		3				4	УУННІ.УФ	
9	Теорія та практика перекладу													3	90	44	10	34		46		3				4	УУННІ.УФ	
10	Практичний курс англійської мови	5,5	165	80	0	80		85		4			3	5,5	165	80	0	80		85		5					УУННІ.УФ	
11	Логіка	3	90	44	24	20		46		2			3														ФСН.Ф	всі
12	Система контролю та оцінювання рівня оволодіння іноземної мови													3,5	105	44	20	24		61		3				4	УУННІ.УФ	
Разом за 2 курсом		30,0	900	442	162	280	0	458	0	25	0	4	4	30,0	900	418	138	256	24	443	30	24	1	2	5			
Середнє тижнєве навантаження		24,6											24,6															

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (16/17/17/13 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки				
		кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю						
				всього ауд. год.	в тому числі						курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год.	в тому числі						курсова робота/проект			екзамен	залік		
					лекції	практичні (семинар.)	лабораторні										лекції	практичні (семинар.)	лабораторні									курсова робота/проект	екзамен
3 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2020 році)																													
1	Теорія та практика перекладу	3	90	44	10	34		46		2			5														УУННІ.УФ		
2	Лінгвокраїнознавство англійської мови	3	90	44	20	24		46		2			5														УУННІ.УФ		
3	Лексикологія англійської мови	3	90	44	20	24		46		2			5														УУННІ.УФ		
4	Основні проблеми термінології і перекладу соціальних текстів	3	90	44	20	24		46		2			5														УУННІ.УФ		
5	Переклад у галузі економіки, бізнесу та права													3	90	44	10	34				46		3			6	УУННІ.УФ	
6	Сучасна угорська мова	6	180	90	36	54		90		5		5		6	180	66	36	30				60		4		6	УУННІ.УФ		
7	Історія угорської літератури	3,5	105	52	32	20		53		3		5		3,5	105	36	18	18				69	30	2	6	6	УУННІ.УФ		
8	Практична граматики угорської мови	3	90	44	20	24		46		2			5														УУННІ.УФ		
9	Теоретичні засади, вміння та навички у роботі перекладача													4	120	60	30	30				60		4			6	УУННІ.УФ	
10	Функціональний підхід до вивчення граматики англійської мови													4	120	60	30	30				60		4			6	УУННІ.УФ	
11	Практичний курс англійської мови	5,5	165	80	0	80		85		4		5		5,5	165	80	0	80				85		5		6	УУННІ.УФ		
12	Інноваційні технології навчання													4	90	60	30	30				30		4			6	ФСН.ЗППВШ	
Разом за 3 курсом		30,0	900	442	158	284	0	458	0	25	0	3	5	30,0	870	406	154	252	0			410	30	24	1	3	4		
Середнє тижнєве навантаження		24,6											23,9																

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (16/17/17/13 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки				
		кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні				самостійна робота	індивідуальна робота	тижнєве навантаження	форми контролю						
				всього ауд. год.	в тому числі						курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год.	в тому числі						курсова робота/проект			екзамен	залік		
					лекції	практичні (семинар)	лабораторні										лекції	практичні (семинар)	лабораторні									курсова робота/проект	екзамен
4 курс (на основі навч. плану, затвердженого в 2020 році)																													
1	Письмовий переклад	5	150	74	30	44		76		4			7														УУННІ.УФ		
2	Проблеми усного (синхронного) перекладу													3.5	105	68	30	38				37		5			8	УУННІ.УФ	
3	Функціональний підхід до вивчення граматики англійської мови	3	90	44	20	24		46		2			7															УУННІ.УФ	
4	Комунікативний підхід до формування мовленнєвих компетенцій учителя іноземної мови													3	90	44	20	24				46		3		8		УУННІ.УФ	
5	Теорграмика англійської мови	3	90	44	20	24		46		2			7															УУННІ.УФ	
6	Соціологія													3	90	44	20	24				46		3		8		ФШ.ССР	всі
7	Комплексний атестаційний екзамен													1.5	45	0						30	15					УУННІ.УФ	
8	Перекладацька практика (навчальна)													6	180							120	60			8д		УУННІ.УФ	
9	Лінгвістичний, літературознавчий та спеціальний філологічний аналіз текстів різних стилів і жанрів													6	180	60	30	30				120		5		8		УУННІ.УФ	
10	Практичний курс англійської мови	5.5	165	80	0	80		85		4			7															УУННІ.УФ	
11	Методика викладання англійської мови та літератури	3	90	80	0	80		10		4			7															УУННІ.УФ	

№ з/п	Назви навчальних дисциплін	I семестр (18 тижнів)											II семестр (16/17/17/13 тижнів)											шифр кафедри	лекційні потоки			
		кредити	всього годин	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю			кредити	всього годин	з них аудиторні			самостійна робота	індивідуальна робота	тижневе навантаження	форми контролю							
				всього ауд. год	в тому числі					курсова робота/проект	екзамен	залік			всього ауд. год	в тому числі					курсова робота/проект	екзамен	залік					
					лекції	практичні (семинар)										лабораторні	лекції									практичні (семинар)	лабораторні	
12	Прикладне програмне забезпечення у філології	4	120	60	22	38		60		3		7														УУННІ.УФ		
13	Сучасна угорська мова	6.5	195	96	58	38		99		5		7														УУННІ.УФ		
14	Система контролю та оцінювання рівня оволодіння іноземної мови													3	90	44	20	24			46		3			8	УУННІ.УФ	
15	Функціональний підхід до вивчення граматики угорської мови													4	120	60	30	30			60		5			8	УУННІ.УФ	
Разом за 4 курсом		30,0	900	478	150	328	0	422	0	27	0	3	4	30,0	780	320	120	140	0	445	75	25	0	2	5			
Середнє тижневе навантаження		26,6											24,6															

IV. Практика


№ з/п	Назва практики	семестр	кредити	к-ть год.	к-ть тижн.	форма контролю
1	Перекладацька практика (навчальна)	2	3	90	2	Диференційований залік
2	Перекладацька практика (навчальна)	8	6	180	4	Диференційований залік

V. Атестація

№ з/п	Назва	Семестр
1	Комплексний атестаційний екзамен	8

Робочий навчальний план схвалено на засіданні Вченої ради інституту, протокол №9 від 30 травня 2023 р.

Директор українсько-угорського навчально-наукового інституту

 Олександр ШПЕНИК

Погоджено:

Заступник начальника навчальної частини

 Надія ЛЕМАК

